

Les flexions de la préposition אַתְּ

1. Quand le complément d'objet direct est déterminé (nom commun précédé de l'article défini ou nom propre), il doit être obligatoirement précédé de la préposition אַתְּ .

Cette préposition peut être fléchie à l'aide de suffixes personnels. Dans ce cas elle devient l'équivalent d'un pronom personnel C.O.D en français.

Exemple : Elle a rencontré Yaron dans l'autobus. היא פגשה אַתְּ ירון בְּאוטובוס.
Elle l'a rencontré dans l'autobus. היא פגשה אוֹתוֹ בְּאוטובוס.

Flexion de la proposition אַתְּ .

Singulier	Féminin	Masculin
1 ère personne	אוֹתִי	אוֹתִי
2 ème personne	אוֹתְךָ	אוֹתְךָ
3 ème personne	אוֹתָהּ	אוֹתוֹ
Pluriel		
1 ère personne	אוֹתֵנוּ	אוֹתֵנוּ
2 ème personne	אוֹתְכֶם	אוֹתְכֶם
3 ème personne	אוֹתָן	אוֹתָם

2. Il existe une deuxième flexion de la préposition אַתְּ . Dans ce cas, la préposition fléchie correspondra à la préposition "avec" suivie d'un pronom personnel complément.

Exemple : Veux-tu voir un film avec nous ? אַתְּהָ רוֹצֵה לְרֹאוֹת סִרְט אִתָּנוּ ?

	Féminin	Masculin
avec moi	אִתִּי	אִתִּי
avec toi	אִתְּךָ	אִתְּךָ
avec elle / lui	אִתָּהּ	אִתּוֹ
avec nous	אִתָּנוּ	אִתָּנוּ
avec vous	אִתְּכֶם	אִתְּכֶם
avec elles / eux	אִתָּן	אִתָּם